



City of Philadelphia
LIFE • LIBERTY • AND YOU™

費城公共衛生部
(Philadelphia Department of Public Health)
環境健康服務
(Environmental Health Services)
321 University Avenue, 2nd Floor
Philadelphia, PA 19104
215-685-7340

煙草零售商許可證常見問題

問：什麼是新的煙草零售商許可證法律？

- 自 2012 年 1 月 1 日起，根據經修訂的《費城法規》(Philadelphia Code) 第 9-600 章「服務及其他企業」(Service and Other Businesses)，費城將要求所有煙草零售商獲取零售煙草產品和某些其他含有尼古丁的產品的許可證。

問：此許可證包括哪些煙草產品？

- 煙草產品是含有煙葉的任何物質，包括但不限於香煙、雪茄、煙斗煙草、水煙袋、鼻煙、濕鼻煙、嚼煙、水煙及比迪煙或任何其他煙草製劑。

問：此許可證還包括哪些含有尼古丁的產品？

- 模仿吸煙的電子吸煙裝置，旨在將尼古丁輸送到從裝置中吸煙的人；包括含有尼古丁及生產用於與該裝置一起使用的任何溶液、化合物或其他物質。
- 未經批准的尼古丁輸送產品，是指除電子吸煙裝置或煙草產品以外的，旨在或預期供人類使用的含有或輸送尼古丁的產品或有關產品的任何部分，該等產品或產品的任何部分未經美國食品及藥物管理局 (United States Food and Drug Administration) 批准或以其他方式認證作為戒煙產品銷售或用於其他醫療用途。

問：哪些人需要獲得許可證？

- 銷售煙草產品及上文定義的含有尼古丁的其他產品的費城零售商。
- 在未獲得參與煙草零售的各個地點的現行煙草零售許可證的情況下，任何人士均不可擔任煙草零售商。**具有多個銷售點的商店將需要為每個銷售點獲取單獨的許可證。**
- 對於香煙及小雪茄零售商，除了從費城收入部 (Pennsylvania Department of Revenue) 獲取有效的香煙零售商許可證外，還需要獲取新城市許可證。
- 並不銷售香煙及／或小雪茄，但銷售其他形式的香煙及上文定義的含有尼古丁的其他產品的零售商僅需要獲取許可證。
- 香煙售賣機持有人無需獲取城市許可證，除非售賣機所處的機構由他們維護。香煙售賣機所處機構的持有人將需要許可證。
- 香煙零售商許可證不得由一個人傳給另一個人，或從一個地點傳到另一個地點。
- 當所有權轉讓時，需要新的許可證。當企業出現新的合法持有人時，即發生所有權轉讓。例如，當一個人決定向另一個人出售其商店時，就發生所有權轉讓。新持有人必須申請煙草零售商許可證。
- 當煙草零售商更換地點時，就需要新的煙草零售商許可證。

問：許可證有效期為多久？

- 煙草零售商許可證有效期為一曆年，從每年的 1 月 1 日生效，於 12 月 31 日到期。許可證每年續期一次。

問：許可證的費用是多少？

- 許可證費用為 50 美元。
- 年度續期費為 50 美元。

問：如果新企業在一個曆年當中的較晚時候申請許可證，則會按比例收取許可證費用嗎？

- 不會，無論新零售商何時申請許可證，許可證費用都相同。

問：《特別煙草機構例外情況表》(Specialty Tobacco Establishment Exception) 及《煙草產品分銷企業例外情況表》(Tobacco Products Distribution Business Exception) 的用途是什麼？我必須填寫這些表格嗎？

- 根據《費城室內空氣清潔暨勞工保護法》(Philadelphia Clean Indoor Air Worker Protection Law, CIAWPL)，禁止企業允許在公眾開放的有限區域吸煙，但存在某些例外情況。例外情況適用於特別煙草機構及煙草產品分銷企業。
- 特別煙草機構被定義為在場所內消費或使用的煙草、煙草相關產品及配件的現場銷售額或租金佔每年銷售總額的百分之十五 (15%) 或以上的食品或飲料機構。就計算銷售總額數據而言，不應將售賣機的銷售額包括在內。
- 煙草產品分銷企業被定義為主要業務是零售／批發在場所內外消費的煙草、煙草相關產品及配件的機構。就此定義而言，「主要」一詞須指每年銷售總額的百分之九十 (90%) 或以上，或牌照與監察部 (Department of Licenses and Inspections) 就營業少於一年的機構透過法規提供的其他基準（須來自煙草、煙草相關產品及配件）。業務還可能包括進出口、儲存和分銷煙草、煙草相關產品及配件等領域；員工檢測該等商品和配件等領域；以及附屬辦公環境。該等業務不包括向客戶銷售或提供任何食品或飲料。
- 如果您的機構是特別煙草機構或煙草產品分銷企業，而且您希望申請《費城室內空氣清潔暨勞工保護法》(CIAWPL) 的特別煙草機構或煙草產品分銷企業例外情況，則您需要填寫該等表格。可在 <http://www.phila.gov/health/permitsForms.html> 獲取該等表格。
- 如果您填寫適用的表格，您必須將該表格與您的煙草零售商許可證申請表一起提交。
- 如果您的機構不尋求 CIAWPL 的特別煙草機構或煙草產品分銷企業例外情況，則無需填寫該等表格。

問：我如何申請許可證？

- 填寫申請表，申請表可在 <http://www.phila.gov/health/permitsForms.html> 下載
- 目前不可在網上或以電子方式提交申請。
- 所有零售商均需要提交其納稅證明的副本，納稅證明可在費城收入部的網站 <http://www.phila.gov/revenue> 中列印。選擇首頁上的「Tax Clearance」（稅款結清），您將可選擇適用於煙草零售商許可證的合規證明的原因，並將其鍵入必填資訊欄。
- 對於銷售香煙及／或小雪茄的零售商，將申請表黏貼在您從費城收入部獲得的香煙零售商許可證的副本上。
- 我們僅接受匯票及本票。請勿發送現金、個人或企業支票。將本票或匯票的接收人設為：**費城**。
- 需要在 11 月 1 日之前（即許可證到期前 60 天）郵寄續期申請表。如果晚於 11 月 1 日郵寄申請表，則需提交 50 美元的新申請費及 50 美元的續期費。

- 將申請表郵寄或攜帶至 Department of Public Health, Environmental Health Services, 321 University Avenue, 2nd Floor, Philadelphia, PA 19104。

問：需要多長時間才可獲得許可證？

- 零售商將在 30 天內在郵件中收到許可證。

問：在收到許可證後，我該怎麼做？

- 煙草零售商必須在參與煙草零售的各個地點顯眼地張貼煙草零售商許可證。

問：哪些原因將吊銷許可證？

- 未能提供作為簽發煙草零售商許可證的條件所需的所有資訊。
- 在申請表或續期申請表中作出虛假陳述。
- 未能維護有效的企業特權許可證。
- 獲簽發煙草零售商許可證的人士拖欠任何城市或費城校區稅款、收費、費用、租金或賠款或與該人士負責的業務有關的任何罰金或罰款，除非該人士簽訂協議支付任何該等逾期欠款以及遵守該協議的條款。
- 獲簽發煙草零售商許可證的人士在沒有許可證的情況下，於城市的任何其他地點參與煙草零售。

問：沒有許可證的罰金是多少？

- 在沒有許可證的情況下充當煙草零售商，在法律上屬於妨擾事件。如果您未能獲得許可證或未能申請現行的許可證，每次違反將被罰款 75 美元；煙草零售商參與煙草零售一天即被視為一次單獨的違法行為。